



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1150105 社會人士中翻英短文翻譯題目

根據國際勞工組織(ILO)和聯合國兒童基金會(UNICEF)一份新的報告，在過去四年全球童工人數增加 840 萬，總人數已增至 1.6 億。這份報告在 6 月 12 日世界無童工日(World Day Against Child Labour)之前發佈，警告 20 年來終結童工的進展首次出現停滯。報告指出 5 至 11 歲童工人數顯著增加，占比超過全球總數的一半。

警告 warn

進展 progress

停滯 stall

顯著的 significant

(數量上) 佔 account for

數字 figure



中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1150105 社會人士中翻英短文翻譯參考答案**

The number of children in child labour has risen to 160 million worldwide - an increase of 8.4 million children in the last four years, according to a new report by ILO and UNICEF. The report released ahead of World Day Against Child Labour on June 12 warns that progress to end child Labour has stalled for the first time in 20 years. The report points to a significant rise in the number of children aged 5 to 11 years in child labour, who now account for just over half of the total global figure.